



ACHIZIȚII PUBLICE

CENTRUL PENTRU ACHIZIȚII PUBLICE
CENTRALIZATE ÎN SĂNĂTATE
ÎNREGISTRAT
Nr. 20/00037/015/002 20
ACHIZIȚII DISPOZITIVE MEDICALE

CONTRACT nr. 20/37-01 / 26 de achiziționare a dispozitivelor medicale

“ 11 ” 11 2020

mun. Chișinău
(localitatea)

Vinzător	Beneficiar	Centrul pentru achiziții publice centralizate în sănătate
FPC “SOGNO” S.R.L. reprezentată prin director, <u>Petru IAROVOI</u> (funcția, numele, prenumele) care acționează în baza <u>statutului</u> , (statut, regulament, hotărâre etc.) denumit(ă) în continuare <i>Vinzător</i> , <u>IDNO 1004600013854</u> (se indică numărul și data de înregistrare în Registrul de stat)	IMSP Institutul de Medicină Urgentă reprezentată prin director, <u>Mihail CIOCANU</u> , (funcția, numele, prenumele) care acționează în baza <u>Regulamentului</u> , (statut, regulament, hotărâre etc.) denumit(ă) în continuare <i>Beneficiar</i> , <u>IDNO 1003600152606</u> , (se indică numărul și data de înregistrare în Registrul de stat)	Centrul pentru achiziții publice centralizate în sănătate reprezentat prin director, <u>Ivan ANTOCI</u> , (funcția, numele, prenumele) care acționează în baza <u>Regulamentului de organizare și funcționare</u> , (statut, regulament, hotărâre etc.) denumit în continuare <i>Centru</i> , <u>IDNO 1016601000212</u> , (se indică numărul și data de înregistrare în Registrul de stat)

denumite în continuare *Părți*, au încheiat prezentul Contract cu privire la următoarele:

- Achiziționarea centralizată a endoprotezelor conform necesităților IMSP pentru anul 2020**, denumite în continuare *Bunuri*, conform LP nr. 20/00037, în baza deciziei grupului de lucru al Centrului din 22.09.2020, 01.10.2020, 29.10.2020, 09.11.2020.
- Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrante ale Contractului:
 - Specificația Nr.1 (Lista bunurilor) – anexa nr.1;
 - Garanția de bună execuție în mărime de 5% din suma totală a contractului cu TVA – anexa nr.2;
 - Specificația Nr.2 (Specificațiile tehnice a bunurilor licitate) – anexa nr.3.
- Prezentul Contract va prevala asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepante sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.
- În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Centru, Vinzătorul se obligă prin prezenta să livreze Bunurile, Beneficiarului și să înlăture defectele lor, sub toate aspectele, în conformitate cu prevederile Contractului.
- Beneficiarul se obligă să transfere Centrului, iar Centru la rîndul său, să plătească Vinzătorului, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătilă conform prevederilor Contractului, în termenele și modalitatea stabilite de prezentul Contract.

CONDIȚII SPECIALE

1. Obiectul Contractului

1.1. Vînzătorul își asumă obligația de a livra Bunurile, Beneficiarului în cantitatea și sortimentul prevăzut în Specificația din anexa nr.1, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Centrul se obligă la rîndul său să achite, iar Beneficiarul se obligă să recepționeze Bunurile livrate de Vînzător și să transfere Centrului mijloacele financiare pentru bunurile recepționate.

1.3 Calitatea Bunurilor se atestă prin certificatele de calitate. Bunurile livrate în baza contractului vor respecta Certificate de calitate / Standarde de referință indicate în Specificația Nr.2 (Specificațiile tehnice a bunurilor licitate) – anexa nr.3.

Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

2. Termenele și condițiile de livrare

2.1. Livrarea Bunurilor se efectuează de către Vînzător în condiții Incoterms: DDP (Franco destinație vămuit) 2010, cu transportul Vînzătorului, în termen de până la 30 de zile de la solicitarea scrisă a beneficiarului pe parcursul anului 2020-2021.

2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor include:

- factura fiscală și actul de predare/primire - 3 ex.,
- Certificatele de calitate indicate în Specificații;
- Instrucțiuni de utilizare tradusă în limba de stat sau altă limbă de circulație internațională (Engleză/Rusă) - la livrare.

Originalele documentelor de mai sus vor fi prezentate Centrului (factura fiscală și actul de predare-primire) și Beneficiarului (factura fiscală și actul de predare-primire) cel tîrziu la momentul livrării Bunurilor la destinația finală.

Livrarea bunurilor se consideră încheiată în momentul în care sînt prezentate documentele enumerate mai sus.

2.3. Beneficiarul poate solicita o reducere sau majorare argumentată a cantității de Bunuri în limitele prevederilor legislației în vigoare în domeniul achizițiilor publice, informînd despre aceasta Vînzătorul cu 10 zile înainte de livrare.

2.4. La livrarea Bunurilor de către Vînzător Beneficiarului, aceștia semnează factura fiscală și actul de predare-primire, care urmează a fi prezentat de către Vînzător Centrului și care servește temei pentru efectuarea plății conform prevederilor Contractului.

2.5. Data livrării Bunurilor se consideră data perfectării facturii fiscale și recepționării de către Centru.

3. Prețul Contractului și condițiile de plată

3.1. Prețul Bunurilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în Specificația din anexa nr.1 a prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **239.826,00 (Două sute treizeci și nouă mii opt sute douăzeci și șase lei, 00 bani) MDL**

(suma cu cifre și litere)

3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile livrate se va efectua de către Centru, în lei moldovenești, prin intermediul Ministerului Finanțelor – Trezoreria de Stat, în termen de 60 zile de la recepționarea facturilor fiscale și a actului de predare-primire. Dovada achitării plăților pentru

Bunurile livrate constituie emiterea Ordinului de plată către Ministerul Finanțelor – Trezoreria de Stat.

3.4. Achitarea plăților pentru Bunurile livrate se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vânzătorului indicat în prezentul Contract.

4. Condițiile de predare-primire

4.1. Bunurile se consideră predate de către Vânzător și recepționate de către Beneficiar dacă:

a) cantitatea Bunurilor transmise corespunde informației indicate în Specificația Nr.1 (Lista bunurilor) – anexa nr.1 și sînt prezentate toate documentele de însoțire prevăzute în punctul 2.2 din prezentul Contract;

b) calitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificația Nr.2 (Specificatiile tehnice a bunurilor licitate) – anexa nr.3;

c) ambalajul și integritatea Bunurilor corespund informației indicate în Specificația Nr.1 (Lista bunurilor) – anexa nr.1 și Specificația Nr.2 (Specificatiile tehnice a bunurilor licitate) – anexa nr.3.

4.2. Vânzătorul este obligat, în prima zi de vineri, după livrarea Bunurilor, să prezinte Centrului, pentru efectuarea plății, un exemplar original al facturii fiscale însoțit de actul de predare-primire semnat de Beneficiar. În cazul nerespectării de către Vânzător a prezentei clauze, Centrul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.3 din prezentul Contract.

5. Standarde

5.1. Bunurile furnizate în baza Contractului vor respecta standardele prezentate de către Vânzător în propunerea sa tehnică, Specificația Nr.2 (Specificatiile tehnice a bunurilor licitate) – anexa nr.3.

6. Obligațiile Părților

6.1. În baza prezentului Contract, Vânzătorul se obligă:

a) să livreze Bunurile în condițiile prevăzute de prezentul Contract și în strictă conformitate cu mărimile solicitate de Beneficiarul final;

b) să anunțe Beneficiarul, în decurs de 5 zile calendaristice de la semnarea prezentului Contract, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea livrării Bunurilor;

c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor de către Beneficiar în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor pe toată perioada de pînă la recepționarea lor de către Beneficiar;

e) să livreze dispozitive medicale înregistrate în registrul de stat al dispozitivelor medicale;

f) Termenul restant al sterilizării nu mai mic de 3 ani la momentul livrării în corespundere cu cerințele Specificației Nr.2 (Specificatiile tehnice a bunurilor licitate) – anexa nr.3;

g) precum și:

- Firma cistigatoare este obligata sa asigure tot spectrul de marimi ale protezelor pina la epuizarea completa a stocului pentru a asigura selectarea exacta a marimii necesare si siguranta actului chirurgical.
- Înlocuirea implantelor utilizate în maxim 72 ore.
- Prezentarea studiilor clinice și statistice din registre europene sau americane - legate în special de rata de supravietuire a implantelor respective (oferite).
- În cazul unor implantate noi, ofertantul desemnat cistigător va fi obligat să asigure instruire cu personal calificat cu instrucțiunea scrisă detaliată sau workshop online, sau asistența în timpul intervențiilor chirurgicale (legat de utilizarea instrumentarului specific).
- Posibilitatea furnizării unor implantate în minim de timp posibil în cazul apariției unor situații neprevăzute intraoperator
- Produsele oferite la fiecare poziție din lot vor fi de la un singur producător (cu excepția motoarelor oscilante, alizoare și lamele pentru motoare). Nu vor fi acceptate produsele oferite de la diferiți producători în cadrul aceluiași lot.

6.2. În baza prezentului Contract, Beneficiarul se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să transfere Centrului, în cel mult 15 zile de la momentul semnării facturii fiscale, sumele bănești pentru achitarea Bunurilor livrate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract;
- c) să nu recepționeze dispozitive medicale neînregistrate în registrul de stat al dispozitivelor medicale.

7. Forța majoră

7.1. Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pămînt, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai tîrziu de 10 zile calendaristice) celelalte Părți despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

7.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în modul stabilit de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

8. Rezilierea Contractului

8.1. Rezilierea Contractului se poate efectua cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral în caz de:

- a) refuz al Vînzătorului de a livra Bunurile prevăzute în prezentul Contract;
- b) nerespectarea de către Vînzător a termenelor de livrare stabilite;
- c) nerespectarea de către Beneficiar ori Centru a termenelor de transfer și plată ale Bunurilor;
- d) nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Partea inițiatoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice, în termen de 5 zile lucrătoare, celorlalte Părți intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă la scrisoare în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare are dreptul să prezinte documentele corespunzătoare Centrului pentru înregistrarea declarației de reziliere.

9. Reclamații și sancțiuni

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sînt înaintate Vînzătorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vînzătorului.

9.2. Vînzătorul este obligat să preavizeze Beneficiarul și Centrul despre imposibilitatea livrării Bunurilor în termen de 5 zile calendaristice de la data survenirii circumstanțelor care împiedică livrarea. În caz de încălcare a termenului de informare stipulat în prezentul punct, Vînzătorul suportă o penalitate în valoare de 1% din suma totală a bunurilor nelivrate.

9.3. Pretențiile privind calitatea bunurilor livrate sînt înaintate Vînzătorului în termen de 15 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de organismul de evaluare a conformității ori de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.4. Vînzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Beneficiarului și Centrului despre decizia luată.

9.5. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vînzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze suplimentar Beneficiarului cantitatea nelivrată de bunuri, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.6. Vînzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.7. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organismul de evaluare a conformității, cheltuielile de staționare sau întârziere sînt suportate de partea vinovată.

9.8. Pentru refuzul de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract, Vînzătorul suportă o penalitate în valoare de 30% din suma Bunurilor nelivrate.

9.9. Pentru livrarea cu întârziere a Bunurilor, Vînzătorul poartă răspundere materială precum urmează:

a) pentru primele 30 de zile calendaristice de întârziere, penalitatea constituie 0,1% din suma Bunurilor nelivrate pentru fiecare zi de întârziere;

b) pentru următoarele zile de întârziere, care depășesc perioada de 30 de zile calendaristice, penalitatea constituie 0,5% din suma Bunurilor nelivrate pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 30% din suma Bunurilor nelivrate pentru întreaga perioadă de întârziere.

9.10. Pentru transferul cu întârziere a mijloacelor financiare către Centru, Beneficiarul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor neachitate pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5% din suma totală a Bunurilor neachitate.

9.11. Pentru achitarea cu întârziere a mijloacelor financiare către Vînzător, Centrul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor neachitate pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5% din suma totală a Bunurilor neachitate.

9.12. Vînzătorul este exonerat de obligația privind livrarea Bunurilor în caz de suspendare sau excludere a înregistrării informației din Registrul de stat al dispozitivelor medicale, conform prevederilor actelor normative în vigoare.

10. Drepturile de proprietate intelectuală

10.1. Vînzătorul are obligația să despăgubească Beneficiarul și Centrul împotriva oricărui:

a) reclamații și acțiuni în justiție ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.) privind echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate; și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de Centru.

11. Dispoziții finale

11.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă, conform legislației Republicii Moldova.

11.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

11.3. Părțile contractante au dreptul, să convină asupra modificării clauzelor acestuia, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data

încheierii Contractului. Modificările și completările operate la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de toate Părțile și aprobate corespunzător.

11.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor persoane terțe fără acordul în scris al celorlalte Părți.

11.5. Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare, în limba de stat a Republicii Moldova, cîte un exemplar pentru Vînzător, Centru și Beneficiar.

11.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare la data aprobării dării de seamă de către Agenția Achiziții Publice. Contractul se înregistrează în mod obligatoriu în una din trezoreriile teritoriale ale Ministerului Finanțelor dacă gestionarea surselor financiare se efectuează prin intermediul sistemului trezorerial. Contractul care nu este înregistrat în modul stabilit nu are putere juridică.

11.7. Prezentul contract este valabil pînă la 31 decembrie 2021.

11.8. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al Părților și este semnat astăzi, 11

11 2020

Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

Datele juridice, poștale și bancare ale Părților:		
Vînzătorul FPC "SOGNO" S.R.L.	Beneficiarul IMSP Institutul de Medicină Urgentă	Centrul pentru achiziții publice centralizate în sănătate
Adresa poștală: MD-2028, mun.Chișinău, str.Academiei 2	Adresa poștală: MD-2004, mun.Chișinău, Str. Toma Ciorba, 1	Adresa poștală: MD-2028, Republica Moldova, mun. Chișinău, str. Korolenko 2/1 Adresa juridică: mun. Chișinău, str. Alexandru Cosmescu nr.3
Telefon: 022 72-75-25, 73-83-42 E-mail: sognomd@gmail.com	Telefon: (022) 250-808 fax: (022) 250-809 E-mail: achizitii@urgenta.md	Telefon: (022) 88 43 25, 88 42 44 Fax: (022) 88 42 45 Email: <u>dispozitive@capcs.md</u> <u>office@capcs.md</u>
Cont IBAN: MD28ML00000000225123438	Cont IBAN: MD87TRPCCC518430A00172AA	Cont IBAN: MD75TRPCCC518430C01859AA
Banca: "Moldindconbank" S.A., sucursala "Ștefan cel Mare"	Banca: MF- Trezoreria de Stat	Banca: MF-TT Chisinau-bugetul de stat Centrul pentru achiziții publice centralizate în sănătate
Adresa poștală a băncii:		Adresa poștală a băncii:
Cod: MOLDMD2X334	Cod: TREZMD2X	Cod: TREZMD2X
Cod fiscal: 1004600013854	Cod fiscal: 1003600152606	Cod fiscal: 1016601000212
Semnăturile Părților		
Semnătura autorizată:	Semnătura autorizată:	Semnătura autorizată:
		
L.Ș.	L.Ș.	L.Ș.
	Contabil Înregistrat: nr. Trezoreria Data:	

Anexa nr.1
la contractul nr. 20/37-01
din 11.11.2020

SPECIFICAȚIE Nr.1
(Lista bunurilor)

Nr. Lot	Cod CPV	Denumirea bunuri /serviciilor	Unitatea de măsură	Cantitatea	Preț unitar (fără TVA)	Preț unitar (cu TVA)	Suma fără TVA	Suma cu TVA	Termen de livrare
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
8	33100000-1	Ciment ortopedic fără antibiotic	buc	10	495,00	534,60	4.950,00	5.346,00	30 de zile
9	33100000-1	Ciment ortopedic cu antibiotic	buc	300	595,00	642,60	178.500,00	192.780,00	30 de zile
11	33100000-1	Sistem de lavaj continuu (sistem de debridare a plăgilor)	buc	50	695,00	834,00	34.750,00	41.700,00	30 de zile
TOTAL							218.200,00	239.826,00	

Vinzătorul:

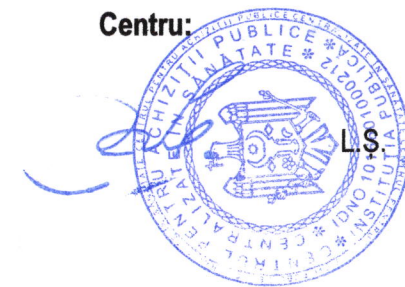
[Signature]



Beneficiarul:



Centru:



Anexa nr.3
la contractul nr. 20/37-01
din 11.11.2020

SPECIFICAȚIE Nr.2
(Specificațiile tehnice a bunurilor licitate)

Nr. Lot	Cod CPV	Denumirea bunurilor	Model articol	Țara de origine	Producătorul	Specificarea tehnică deplină solicitată de către autoritatea contractantă	Specificarea tehnică propusă de către ofertant	Standard referință
1	2	3	4	5	6	7	8	9
8	33100000 -1	Ciment ortopedic fără antibiotic	CEMFIX 1 T040140	Franța	Teknimed	Ciment ortopedic fără antibiotic Cimentul sa contina 40 g Ambalat steril - Sa aiba 2 componente – o fiola cu lichid si o punga pudra polimer - Radioopac - Viscositate medie - Termen restant al sterilizării nu mai mic de 2 ani la momentul livrării	Ciment ortopedic fără antibiotic Cimentul contine 40 g. Ambalat steril. Are 2 componente – o fiola cu lichid si o punga pudra polimer. Contine sulfat de bariu ca agent Radioopac. Viscositate Medie. - Termen restant al sterilizării nu mai mic de 2 ani la momentul livrării	ISO 13485, CE, Declarația CE
9	33100000 -1	Ciment ortopedic cu antibiotic	GENTAFIX MV T040341G	Franța	Teknimed	Ciment ortopedic cu antibiotic Cimentul sa contina 40 g de polimer sub forma de pudra si monomer sub forma lichida. - Sa contina oxidul de zirconiu in pudra de ciment ca agent radioopac. - Sa fie un ciment ortopedic radioopac, cu viscositate medie, indicat pentru artroplastii la nivel de sold, genunchi si alte articulatii. - Sacontina Gentamicina. - Termen restant al sterilizării nu mai mic de 2 ani la momentul livrării.	Ciment ortopedic cu antibiotic. Cimentul contine 40 g de polimer sub forma de pudra si monomer sub forma lichida. Contine bariu sulfat in pudra de ciment ca agent radioopac. Este un ciment ortopedic radioopac, cu viscositate medie, indicat pentru artroplastii la nivel de sold, genunchi si alte articulatii. Contine Gentamicina. - Termen restant al sterilizării nu mai mic de 2 ani la momentul livrării.	ISO 13485, CE
11	33100000 -1	Sistem de lavaj continuu (sistem de debridare a plăgilor)	W-203-B W-202-P3 W202-P4	China	CLEAN Medical Products	Sistem de lavaj continuu (sistem de debridare a plăgilor) Să fie prezent în trusă sterilă preasamblată: -Să aibă la vârf un scut contra stropi; -Să fie de singura folosință ; - Sa prezinte modul pentru lavajul canalului femural si al acetabulului; - Sa prezinte tubulatura pentru pulsarea lichidului si tubulatura separata pentru aspirarea lui ; - Sa se oferteze impreuna cu o perie pentru lavajul canalului femural ; - Sa aiba 2 viteze de lucru ; - Sa fie tip pistol. - Termen restant al sterilizării nu mai mic de 3 ani la momentul livrării.	Sistem de lavaj continuu (sistem de debridare a plăgilor). Este prezentat în trusă sterilă preasamblată: - Are la vârf un scut contra stropi; - Este de singura folosință ; - Prezintă modul pentru lavajul canalului femural si al acetabulului; - Prezintă tubulatura pentru pulsarea lichidului si tubulatura separata pentru aspirarea lui ; - Se oferă impreuna cu o perie pentru lavajul canalului femural ; - Are 2 viteze de lucru ; - Este de tip pistol. - Termen restant al sterilizării nu mai mic de 3 ani la momentul livrării.	ISO 13485, CE, Declarația CE

Vinzătorul:




Beneficiarul:



Centru:



L.S.

